

Advertencias

- Use este aparato sólo como se indica en este manual de instrucción. Como con cualquier electrodoméstico eléctrico, las instrucciones intentan cubrir tantas eventualidades como sea posible. Cautela y sentido común deben emplearse al operar e instalar este sistema de aire acondicionado.
- Este aparato se ha fabricado para enfriar y deshumidificar el medio ambiente doméstico y no deberá usarse para otros propósitos.
- Es peligroso alterar o modificar las características de la unidad de cualquier modo.
- El aparato debe instalarse en observación de la legislación nacional correspondiente.
- Si fuese necesaria la reparación, entre en contacto con el Centro de Servicio y Reparación De'Longhi autorizado. Los trabajos de mantenimiento no autorizados por De'Longhi pueden ser peligrosos.
- No permita que personas (incluidos niños) con capacidades psicofísicas sensoriales disminuidas o con experiencia y conocimientos insuficientes usen el aparato a no ser que estén vigilados atentamente o instruidos por un responsable en relación a su seguridad. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- En el caso que el cable de alimentación se dañe, lo tiene que cambiar sólo personal especializado autorizado por el fabricante.
- Siempre asegúrese que el aparato esté aterrizado. Si usted tiene dudas verifíquelo con un electricista calificado.
- Evite utilizar extensiones para el cable de alimentación eléctrica.
- Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o de mantenimiento, desenchufe siempre el aparato del tomacorriente.
- No jale (tire) o someta a esfuerzos el cable de alimentación al mover el aparato.
- El aparato no deberá instalarse en ambientes que puedan contener gases combustibles, petróleo o azufre, o cerca de fuentes de calor.
- No coloque (pose) objetos pesados sobre el aparato.
- Limpie los filtros al menos cada semana.
- Evite utilizar aparatos de calefacción cerca de la unidad.
- La unidad debe transportarse en posición vertical. Si esto no es posible, sujete la unidad en ángulo, no la acueste horizontalmente.
- Antes de transportar la unidad, drene la unidad. Después del transporte, espere al menos 6 horas antes de encender el aparato.
- Los materiales usados para el empaque son reciclables. Le aconsejamos, por lo tanto, ponerlos en los correspondientes contenedores para la recolección de desechos diferenciada.
- Este aparato está equipado con un dispositivo especial de seguridad. Cuando el compresor se apaga, este dispositivo previene que encienda de nuevo por cuando menos 3 minutos.
- **ATENCIÓN:** Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad del aparato podrían invalidar la autoridad del usuario de utilizar el aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE

DESCRIPCIÓN

- | | |
|--|--|
| 1 Rejilla de impulsión aire | 10 Desagüe de drenaje con tapa |
| 2 Panel de mandos | 11 Brida para muro |
| 3 Ruedas | 12 Tubo de vaciado de aire |
| 4 Asas | 13 Adaptador para tubo (2 piezas) |
| 5 Filtro | 14 Accesorio para instalación mural |
| 6 Rejilla de aspiración de aire del evaporador | 15 Rejilla para soporte |
| 7 Alojamiento del tubo de vaciado de aire | 16 Tapón para agujero soporte |
| 8 Rejilla de aspiración de aire del condensador | 17 Soporte |
| 9 Cable de alimentación | 18 Alargadera – Traviesa |
| | 19 6 tornillos |
| | 20 Boquilla para ventana |
| | 21 Mando a distancia |

Preparación para el uso

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Antes de enchufar el aparato, compruebe lo siguiente:

- la tensión de la red debe ser compatible con el valor indicado en la placa de características técnicas, situada en la parte trasera de la máquina;
- el enchufe de corriente y la línea de alimentación eléctrica deben estar dimensionados para soportar la carga requerida;
- El tomacorriente es de 3 orificios con tierra (⚡). Si no fuera así, deberá escoger otro tipo de tomacorriente. **El incumplimiento de estas importantes instrucciones de seguridad absuelve al fabricante de toda responsabilidad.**

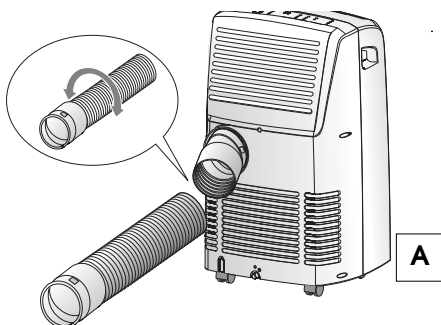
El cable de alimentación debe reemplazarse sólo por personal profesional calificado.

Las instrucciones siguientes le permitirán preparar su sistema de aire acondicionado para la operación tan eficiente como sea posible. **Antes de usarse, asegúrese de que las rejillas de admisión y escape de aire no están obstruidas.**

CLIMATIZACIÓN SIN INSTALACIÓN

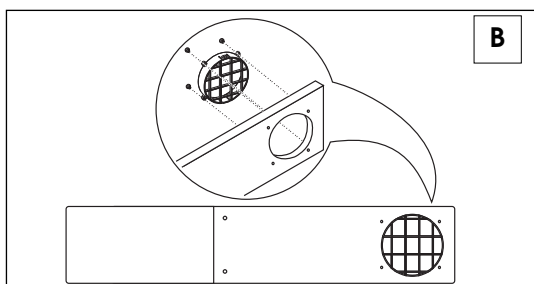
Con pocas y simples operaciones, su acondicionador le devolverá las condiciones de bienestar:

- Fijar un adaptador para tubo **13** al extremo del tubo de escape de aire **12**.
- Colocar el otro adaptador **13** en el correspondiente alojamiento del tubo de escape de aire **7** en la parte trasera del aparato (ver fig. A).
- Fijar el extremo del tubo sin adaptador al adaptador colocado en precedencia al aparato (Ver la fig. A)

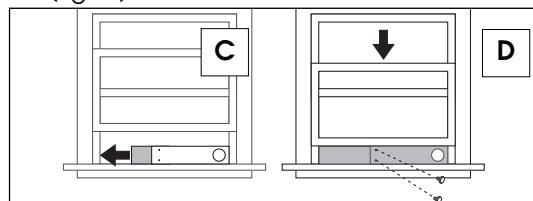


Ventana de guillotina

- Coloque la rejilla para soporte **15** en el soporte **17** con los tornillos incluidos en el suministro **19** y utilice un destornillador, no incluido (fig. B).



- Abra la ventana.
- Coloque el soporte **17** en la ventana, extiéndalo por el ancho de la ventana (fig. C).



- Tras haber alargado el soporte, podrá fijarlo con los restantes dos tornillos incluidos en el suministro.
- Cierre la ventana (fig. D).
- Coloque el acondicionador cerca de la ventana. Introduzca el tubo de salida del aire juntado **12** por la rejilla en el soporte **17** (fig. E). Asegúrese de que el tubo de salida del aire esté libre.
- Cuando no utilice el aparato, puede tapar el agujero del soporte con el tapón **16** incluido en el suministro.



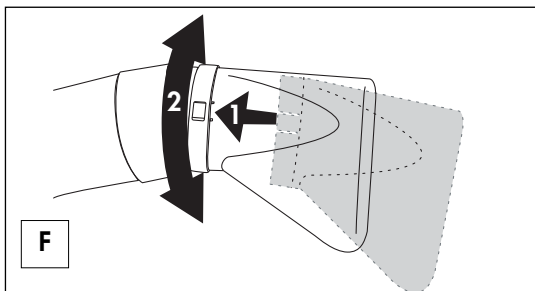
- En caso de ventanas de grandes dimensiones, para cubrir la abertura de su ventana utilice el soporte sin perforaciones extendiéndola en la medida deseada, para luego bloquearla con los tornillos de fijación. Preste atención a no cubrir la perforación o las perforaciones (según el modelo) para el desagüe de la ventana.

Limite todo lo posible la longitud y las curvas de los tubos de aire evitando cualquier estrangulamiento.

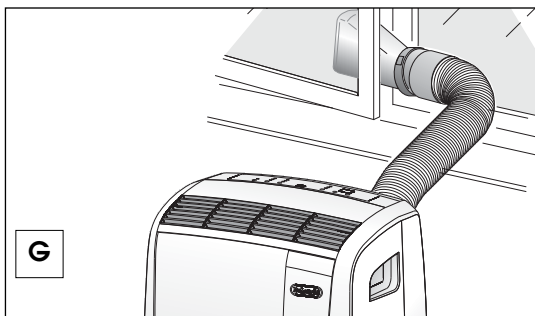
Preparación para el uso

Ventana de batiente

- Acople la boquilla de salida del aire **20** al tubo de salida del aire (fig. **F**).



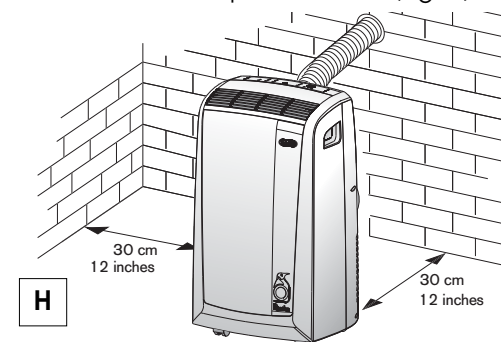
- Abra ligeramente la ventana o puerta-ventana y coloque la boquilla **20**, según las indicaciones de la figura **G**.



Limite todo lo posible la longitud y las curvas de los tubos de aire evitando cualquier estrangulamiento.

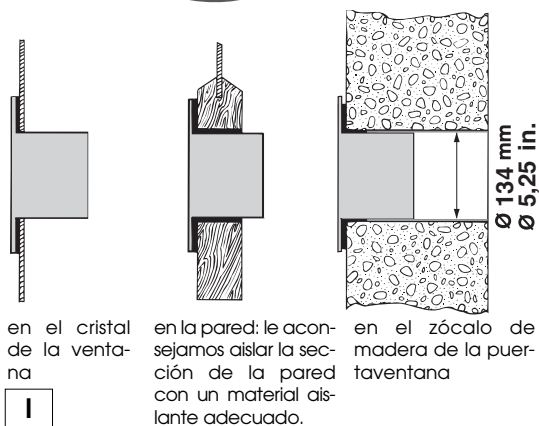
CLIMATIZACIÓN CON INSTALACIÓN

Si lo desea, puede también instalar el aparato de manera semipermanente (Fig. **H**).

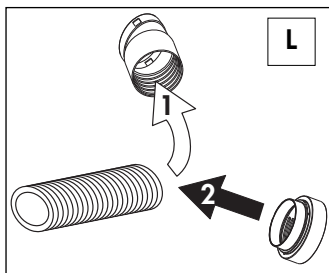


En este caso deberá:

- Realizar un agujero ($\varnothing 134$ mm / 5.27 in) en la pared que se comunica con el exterior, o a través de un cristal de una ventana. Respete el intervalo de altura y las dimensiones del agujero, indicados en la figura **M/I**.

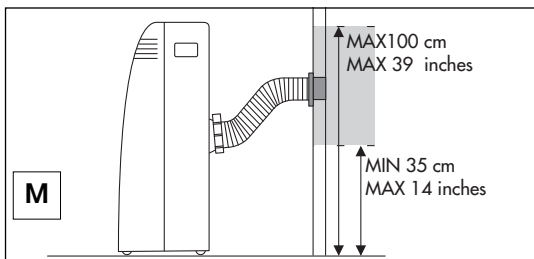


- Aplice el accesorio brida **11** incluido en el equipamiento en el agujero.
- Fije el tubo **12** al adaptador **13** colocado en precedencia en la parte trasera del aparato (fig. **A** pag. 29).
- Quite el accesorio de plástico del tubo de salida del aire **12** desenroscándolo y ponga en su lugar el



accesorio para la instalación mural **14** (fig. **L**).

- Aplice la extremidad del tubo **12** en la brida **11** siguiendo las indicaciones de la fig. **M**.

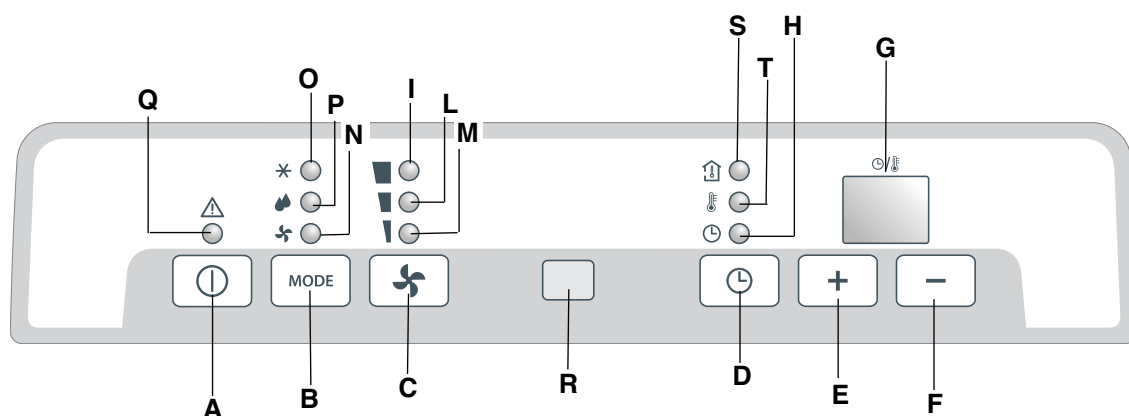


Cuando el tubo **12** no esté colocado, puede cerrar el agujero con el tapón de la brida **11**.

NOTA: Cuando realice la instalación semipermanente, le aconsejamos dejar ligeramente abierta una puerta (aunque sea 1 cm solamente) para garantizar el justo recambio de aire.

Panel de mandos

EL PANEL DE MANDOS



DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE MANDOS

- A Botón On/off** (encendido/apagado)
- B Botón de selección funciones MODE**
Acondicionamiento, deshumidificación, ventilación
- C Botón de selección velocidad de ventilación (MAX/MED/MIN)**
- D Botón timer**
- E Botón aumento de temperatura/ tiempo de funcionamiento programado**
- F Botón disminución de temperatura/tiempo de funcionamiento programado**
- G Visor** muestra los valores de temperatura configurados y el tiempo de funcionamiento programado.
- H Piloto timer en funcionamiento**
- I/L/M Pilotos velocidad de ventilación**
- N Piloto función ventilación**
- O Piloto función acondicionamiento**
- P Piloto función deshumidificación**
- Q Piloto alarma**
- R Receptor mando a distancia**
- S Piloto: visualiza la temperatura de ambiente**
- T Piloto: visualiza la temperatura programada**

✓ Nunca apague el climatizador desconectando directamente la clavija, presione el botón  y espere durante algunos minutos antes de quitar la clavija: sólo de este modo el aparato podrá realizar los controles que comprueban el estado de funcionamiento.

Operación

ENCENDIDO DEL APARATO

Antes de enchufar el aparato a la corriente comprobar siempre que la tapa esté bien insertada en el desagüe de drenaje

10.

Enchufe el aparato a la corriente. En el visor aparecen dos rayas para indicar que el aparato se encuentra en Stand-by. Pulse el botón **ON/STAND-BY (A)**. Cuando el acondicionador se enciende, la última función programada antes del apagado está activada. Presione el botón **MODE (B)** hasta que se encienda el piloto relativo a la función deseada, es decir:

Piloto (**O**): función acondicionamiento

Piloto (**P**): función ventilación.

Piloto (**N**): función deshumidificación

FUNCIÓN ACONDICIONAMIENTO

Es ideal para los períodos cálidos y bochornosos que requieren refrescar y deshumidificar el ambiente.

Por Default el display visualiza la temperatura de ambiente. El piloto (**S**) está encendido.

Para modificar la temperatura programada, pulsar los botones **+** (**E**) o **-** (**F**) hasta que en el visor aparezca la temperatura a la que se quiere llegar. El Piloto (**T**) se enciende y el piloto (**S**) se apaga. (Para cambiar de °F en °C o viceversa, pulsar para algunos segundos los dos botones **E** y **F**).

Pasados 15 segundos desde la regulación de la temperatura el display visualiza nuevamente la temperatura de ambiente.

El piloto (**S**) se enciende nuevamente.

La regulación de la temperatura es posible sólo en la función de acondicionamiento.

Después seleccione la velocidad de ventilación presionando el botón **FAN (C)**, hasta que se encienda el piloto correspondiente a la velocidad de ventilación deseada, es decir:

MAX: si quiere obtener la máxima potencia del climatizador alcanzando lo más rápidamente posible la temperatura deseada.

MED: si quiere reducir el nivel de ruido manteniendo un buen nivel de confort.

MIN: cuando desee el silencio máximo.

Las temperaturas más aptas para el ambiente en el período veraniego varían entre los 24 ° y los 27°C.

De todas formas, no es aconsejable programar temperaturas muy inferiores respecto a las temperaturas externas.

Funcionamiento

FUNCIÓN VENTILACIÓN

Regule la velocidad de ventilación pulsando el botón **(C)**, como se ilustra para la función acondicionamiento.

Considere que, cuanto más alta es la velocidad, mayor es la cantidad de aire filtrado; seleccionando, sin embargo, la velocidad **"MIN"**, el aire filtrado es menor pero el nivel sonoro es también bajo.

FUNCIÓN DESHUMIDIFICACIÓN

Es ideal para disminuir la humedad del ambiente evitando descensos o aumentos de temperatura (estaciones intermedias, locales húmedos, períodos de lluvia, etc).

Cuando selecciona la función deshumidificación, se enciende el piloto **(P)**.

Contemporáneamente se enciende el piloto ventilación **"MIN"** **(M)**. En esta función no podrá seleccionar otras velocidades.

Utilizando esta función, fijar el tubo de vaciado del aire como indicado en "preparación para el uso".

PROGRAMACIÓN DEL TIMER

El timer permite programar el encendido o el apagado retardado del aparato; esta programación evita derroches de energía eléctrica optimizando los períodos de funcionamiento.

Cómo programar el encendido retardado

- Enchufe el aparato a la corriente y enciéndalo presionando el botón **ON/OFF (A)**; seleccione la función y los demás parámetros de funcionamiento (temperatura, velocidad de ventilación, etc.).
- Pulse de nuevo el botón **"ON/OFF" (A)**: el aparato se situará en la posición de Stand-by.
- Pulse el botón timer **(D)**: el piloto timer en funcionamiento **(H)** parpadea.
- Programe con los botones "+" **(E)** o "-" **(F)** el número de horas después de las cuales el aparato debe empezar a funcionar.
- Estos incrementan o decrementan una hora a la vez.

El piloto **(H)** en el visor parpadea hasta el encendido programado.

Puede programar un encendido en las 12 horas siguientes.

Para borrar la programación del timer presione de nuevo botón timer **(D)**.

El piloto **(H)** deja de parpadear.

Cómo programar el apagado retardado

- En cualquier modo de funcionamiento "acondicionamiento/ventilación/deshumidificación, puede programar el apagado retardado.
- Presione el botón Timer **(D)**: el piloto timer en funcionamiento **(H)** parpadea.
- Programe con los botones "+" **(E)** o "-" **(F)** el número de horas después de las cuales el aparato debe dejar de funcionar. Estos incrementan o decrementan una hora a la vez.

El piloto **(H)** parpadea hasta que se produce el apagado programado.

En el horario preestablecido el climatizador se apaga situándose en la posición Stand-by.

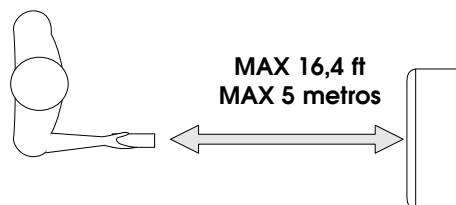
Para borrar la programación del timer presione otra vez el botón timer **(D)**.

El piloto **(H)** deja de parpadear.

Funcionamiento con mando a distancia (sólo algunos modelos)

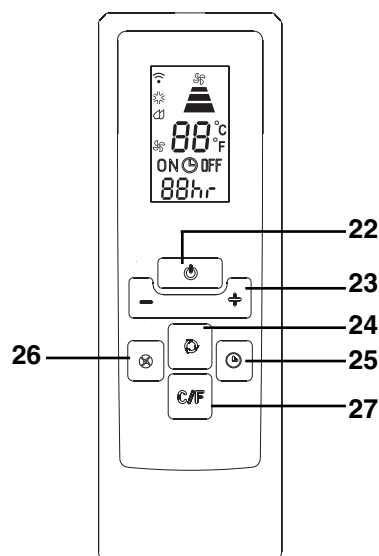
USO CORRECTO DEL MANDO A DISTANCIA

- Dirija el mando a distancia hacia el receptor de señal del aparato. La distancia máxima entre el mando a distancia y el aparato es de 16.4 ft (5 metros) (sin ningún obstáculo entre el mando a distancia y el receptor).
- El mando a distancia debe manejarse con **sumo cuidado**: sin que se le caiga, sin exponerlo a la luz solar directa, ni colocarlo cerca de fuentes de calor.



DESCRIPCIÓN DEL MANDO A DISTANCIA

- 22) Botón "ON/OFF"
- 23) Botón Aumento/Reducción de temperatura / funcionamiento programado
- 24) Botón "MODE"
- 25) Botón "TIMER"
- 26) Botón selección de velocidad de ventilación (MAX/MED/MIN)
- 27) Botón conmutación °F/°C



Sustitución de las pilas

- Quite la tapa situada en la parte trasera del mando a distancia;
- Cambie las pilas gastadas con dos pilas LR03 "AAA" 1,5V colocándolas en la posición correcta (véanse las instrucciones en el interior del alojamiento de las pilas);
- Coloque nuevamente la tapa.

Tanto si se sustituye como si se deja de usar el mando a distancia, quíteles y elimine las pilas según las leyes vigentes porque son perjudiciales para el medio ambiente. No mezcle pilas viejas y nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándares (cinc-carbón) o recargables (níquel-cadmio). No tire las pilas al fuego. Podrían explotar o perder ácido.

ENCENDIDO DEL APARATO

Enchufe el aparato a la corriente.

Presione el botón **ON/OFF** (22) del mando a distancia (al encenderse, el acondicionador arranca con la última función configurada antes del apagado).

Presione el botón **MODE** (24) para seleccionar la función deseada:

ACONDICIONAMIENTO (COOL)

DESHUMIDIFICACIÓN (DEUMIDIFYING)

SÓLO VENTILACIÓN (FAN)

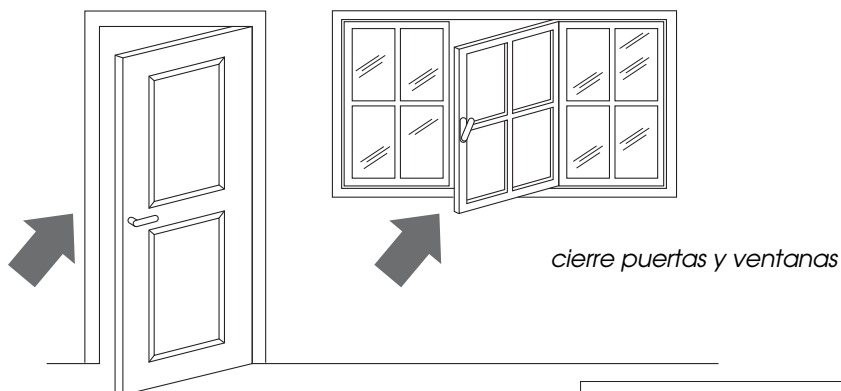
En el panel de mandos se enciende el piloto relativo a la función seleccionada.

En lo que se refiere a las configuraciones de acondicionamiento / deshumidificación / sólo ventilación / programación del timer, consulte los párrafos de la pág. 32-33.

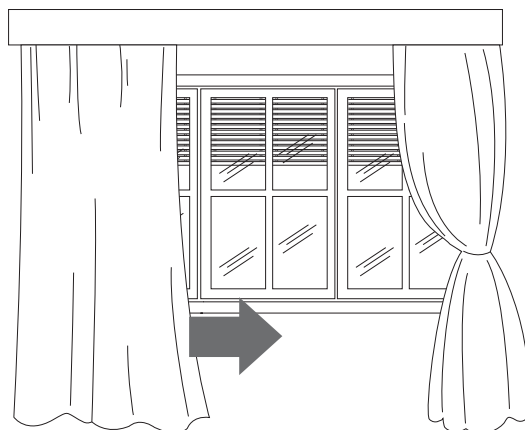
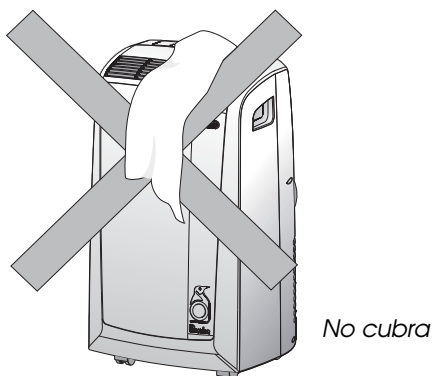
Consejos

Es necesario seguir las siguientes advertencias para obtener el máximo rendimiento del climatizador:

- Cierre puertas y ventanas del local que desea climatizar, excepto únicamente en caso de instalación por medio de un agujero en la pared. En dicho caso, es aconsejable dejar una rendija en una puerta o ventana en modo de garantizar un adecuado recambio del aire.
- No utilice el aparato en ambientes con un alto nivel de humedad (tipo lavaderos).
- No utilice el aparato en el exterior.



- Proteja la habitación de los rayos solares directos, cerrando las cortinas y/o bajando parcialmente las persianas, para obtener un funcionamiento extremadamente económico.
- No apoye objetos sobre el climatizador.
- No obstaculice la aspiración **6** ni la impulsión de aire **1**;
- Compruebe que no haya fuentes de calor en el ambiente.



- Controle que el climatizador esté colocado sobre un suelo "plano".

ES

Limpieza

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o de mantenimiento, apague el aparato presionando el botón ON/OFF (A) y, en los modelos con mando a distancia, presione el botón ON/OFF [22], y a continuación desenchufe siempre el aparato de la corriente.

LIMPIEZA DEL MUEBLE EXTERNO

Le aconsejamos limpiar el aparato con un paño apenas humedecido y secarlo con un paño seco.

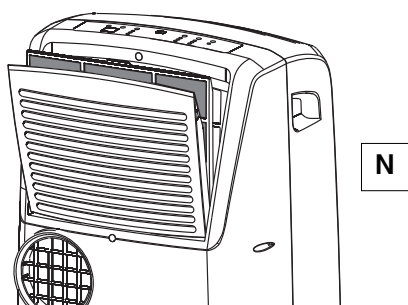
Por motivos de seguridad, no lave el climatizador con agua.

Precauciones

No use nunca gasolina, alcohol o disolventes para la limpieza. No pulverice líquidos insecticidas o productos similares.

LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE AIRE

Para mantener inalterada la eficiencia de su climatizador, le aconsejamos limpiar el filtro antipolvo cada semana de funcionamiento. El filtro está situado en correspondencia de la rejilla de aspiración y la rejilla es, a su vez, el alojamiento del filtro.



Para la limpieza del filtro será necesario sacar el filtro siguiendo las indicaciones de la figura N.

Para quitar el polvo depositado en el filtro, utilice una aspiradora.

Si está muy sucio, sumérjalo en agua tibia aclarándolo varias veces.

Mantenga la temperatura del agua por debajo de los 40°C.

Después de haberlo lavado, seque el filtro antes de volverlo a colocar.

Ponga el filtro en el alojamiento específico para colocarlo de nuevo.

CONTROLES DE INICIO DE TEMPORADA

Compruebe que el cable de alimentación y el enchufe estén perfectamente íntegros y asegúrese de que la toma de tierra sea eficiente.

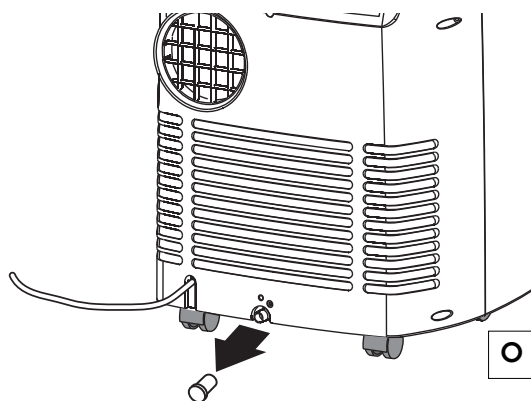
Respete rigurosamente las normas de instalación.

OPERACIONES DE FINALES DE TEMPORADA

Para vaciar completamente el agua del circuito interno, quite el tapón de la salida de vaciado situado en la parte trasera del aparato,

deje que salga toda el agua residual en un recipiente (figura O). Cuando acabe el vaciado, coloque de nuevo el tapón.

Limpie el filtro y séquelo completamente antes de ponerlo en su lugar.



Si algo no funciona ...

NOTA:

NUNCA TRANSPORTE NI VUELQUE EL APARATO NI LO APOYE SOBRE UN LADO. EN TAL CASO, ESPERE AL MENOS 6 HORAS PARA VOLVER A ENCENDERLO (24 HORAS ESTAN ACONSEJADAS). (Cuando el aparato estuvo apoyado sobre un lado, el aceite debe retornar al compresor para garantizar un funcionamiento adecuado. En caso de no dejar el aparato en reposo por ese lapso tiempo (6-24 horas), éste podría funcionar por un rato y después el compresor se rompería por falta de aceite.)

Si algo no función...

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUCIONES
El climatizador no se enciende.	- No hay corriente. - No está enchufado. - Ha intervenido el dispositivo de seguridad.	- Espere. - Enchúfelo. - Restablezca el enchufe de seguridad, si el problema persiste, contacte a la línea directa gratuita.
El climatizador funciona sólo por poco tiempo.	- El tubo de vaciado del aire presenta un estrangulamiento. - El tubo de vaciado del aire está obstruido. - El tubo de vaciado del aire tiene pliegues.	- Coloque correctamente el tubo de vaciado. - Compruebe que no haya obstáculos que impidan la salida del aire al exterior. - Elimine los pliegues.
El climatizador funciona pero no enfría la habitación.	- Ventana abierta. - En la habitación hay alguna fuente de calor encendida (quemador, lámpara, etc.). - El tubo de vaciado de aire se ha salido de su sede. - Filtro de aire obstruido. - El climatizador tiene una potencia inadecuada para las condiciones o las dimensiones del ambiente.	- Cierre la ventana. - Elimine la fuente de calor. - Introduzca el tubo en la sede. - Deberá limpiar el filtro o sustituirlo.
Olor particular en la habitación.	el filtro de aire está atascado.	limpie el filtro o sustitúyalo.
El climatizador no funciona durante 3 minutos aproximadamente después de reencenderlo.	Se ha activado el dispositivo de seguridad de la máquina.	espere a que pasen 3 min.
El piloto alarma (ALARM) Q se enciende	La cubeta situada dentro del aparato está llena.	Vacíe la cubeta (consulte el párrafo operaciones de finales de temporada pág. 36).

Especificaciones técnicas

CONDICIONES LÍMITES DE FUNCIONAMIENTO

Temperatura de la habitación con aire acondicionado 70 ÷ 95°F 21 ÷ 35°C

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

Tensión de alimentación consulte la placa de características

Potencia máx. absorbida durante el acondicionamiento de aire "

Refrigerante "

Capacidad de enfriamiento "

Las tareas de transporte, llenado, limpieza, recuperación y eliminación del refrigerante deberán ser realizadas sólo por un centro de servicio técnico designado por el fabricante. El aparato deberá desecharse sólo por un centro especializado designado por el fabricante.

NUNCA TRANSPORTE NI VUELQUE EL APARATO NI LO APOYE SOBRE UN LADO. EN TAL CASO, ESPERE AL MENOS 6 HORAS PARA VOLVER A ENCENDERLO (24 HORAS ESTAN ACONSEJADAS). (Cuando el aparato estuvo apoyado sobre un lado, el aceite deberá retornar al compresor para garantizar un funcionamiento adecuado. En caso de no dejar el aparato en reposo por ese lapso de tiempo (6-24 horas), éste podría funcionar por un rato y después el compresor se rompería por falta de aceite.)

Este producto está equipado con un enchufe con 3 clavijas con descarga a tierra.. Este enchufe debe ser introducido solo en un tomacorriente correctamente instalado, que posea la descarga a tierra según las normas y leyes vigentes. El enchufe que posee el aparato no se debe modificar. Si no se llegara a introducir el enchufe en el tomacorriente, hacer colocar otro de las mismas características por un electricista calificado. Si la instalación eléctrica no respeta las especificaciones indicadas anteriormente o no estan seguros que el sistema de descarga a tierra sea eficiente , hagan controlar la instalación eléctrica por un electricista calificado o por vuestro distribuidor de corriente local para así eliminar toda posibilidad de eventuales problemas.

CLAVIJA DE SEGURIDAD

El aparato cuenta con una clavija de seguridad que protege el cable de alimentación. En caso de corte de la corriente, desconecte el aparato del tomacorriente y asegúrese de que el cable no se haya estropeado. Si el cable está estropeado, llame al centro de servicio inmediatamente. Si hay cortes de corriente frecuentes y el cable no resulta dañado, contacte a un electricista calificado.

FUNCIONAMIENTO DE LA CLAVIJA DE SEGURIDAD

Si el dispositivo de seguridad incorporado en la clavija se activa y corta la corriente, compruebe que ni el cable de alimentación ni la clavija estén dañados. Si el cable no está dañado, para encender de nuevo el aparato oprima el botón RESET. Para comprobar el funcionamiento correcto de la clavija, oprima periódicamente el botón TEST y asegúrese de que el aparato se desconecta. De no ser así, póngase en contacto con el centro de servicio. Para restablecer el funcionamiento, Oprima el botón RESET.

Garantía limitada

De'Longhi es la distribuidora de electrodomésticos de marca Kenwood.
Esta garantía cubre todos los electrodomésticos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

Garantía Limitada

Nosotros garantizamos que cada AIRE ACONDICIONADO de De'Longhi está libre de defectos en materiales y mano de obra. A partir de la fecha de compra, nuestra obligación bajo esta garantía es de proveer un (1) año gratis de piezas y mano de obra en todo el AIRE ACONDICIONADO, con cuatro (4) años adicionales gratis para cada pieza del sistema sellado que consiste en el compresor, evaporador, condensador y la tubería refrigerante conectada en la fábrica. La mano de obra y todas las otras piezas durante los cuatro (4) años adicionales de garantía, serán pagadas por el dueño. Todos los AIRE ACONDICIONADOS que necesiten ser reparados necesitan ser enviados a un centro de servicio autorizado De'Longhi con los gastos pagados por el dueño y De'Longhi será responsable por los gastos de devolución. Después de los primeros cinco (5) años de ser dueño de la unidad, todos los gastos (todas las piezas, mano de obra y envío) serán obligación del dueño. Esta garantía deberá aplicarse solamente si el AIRE ACONDICIONADO ha sido usado de acuerdo con las instrucciones de la fábrica que lo acompañan y en un circuito de Corriente Alterna (AC). Esta garantía toma el lugar de todas las otras garantías y representaciones, expresadas o implícitas, y todas las otras obligaciones o responsabilidades legales por nuestra parte. Nosotros no autorizamos a ninguna otra persona o compañía a que asuma por nosotros cualquier responsabilidad en conexión con la venta o el uso de nuestro AIRE ACONDICIONADO. Esta garantía no deberá aplicarse a ningún AIRE ACONDICIONADO que haya sido reparado o alterado fuera de nuestra fábrica ni deberá aplicarse a ningún AIRE ACONDICIONADO que haya estado sujeto a mal uso, negligencia o accidentes.

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto a continuación:

Residentes en los ESTADOS UNIDOS:

Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, **1-800-322-3848**
o vayan a nuestro sitio en Internet www.delonghi.com.

Residentes en CANADÁ:

Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, **1-888-335-6644**
o vayan a nuestro sitio en Internet www.delonghi.com.

Residentes en MÉXICO:

Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, **01-800-711-8805**
o vayan a nuestro sitio en Internet www.delonghi.com.

La garantía explicada anteriormente se ofrece en reemplazo de cualquier otra garantía, sea expresa u ofrecida de cualquier otra manera, y toda garantía implícita del producto estará limitada al período de duración mencionado anteriormente. Esta limitación queda anulada y es reemplazada por otros términos si el usuario decide obtener una garantía prolongada de De'Longhi. En algunos estados/países no se permiten limitaciones del período de garantía implícita, por lo cual las limitaciones mencionadas anteriormente podrían no ser válidas en su caso particular. De'Longhi no autoriza a ninguna otra persona ni compañía a ofrecer ningún tipo de garantía ni responsabilidad con respecto al uso o a los términos de venta de sus artefactos.

Leyes del país

Esta garantía le confiere derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que varían de un estado/país a otro.

ES



www.delonghi.com

Printed in China

5715110661/11.10